

INFCIRC/1298
13 حزيران/يونيه 2025

نشرة إعلامية

توزيع عام
عربي
الأصل: الإنكليزية

رسالة من البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان لدى الوكالة

- 1- في 5 حزيران/يونيه 2025، تلقت الأمانة مذكرة شفوية، مشفوعة بملحق، من البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان لدى الوكالة.
- 2- وحسبما هو مطلوب، تُعمَّم طيه المذكرة الشفوية وملحقها لتطَّلَع عليهما جميع الدول الأعضاء.

البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان
لدى المنظمات الدولية
في فيينا

2025-115/35-30

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية ويشرفها أن تحيل الورقة غير الرسمية بشأن طلب كازاخستان الانضمام إلى عضوية المجموعة الإقليمية للشرق الأقصى، وهو طلب وجه في 5 حزيران/يونيه 2025 إلى البعثة الدائمة لمنغوليا لدى المنظمات الدولية في فيينا، التي تتألف من المجموعة الإقليمية للشرق الأقصى.

وترجو البعثة الدائمة لكازاخستان من أمانة الوكالة تعميم هذه الورقة غير الرسمية في شكل نشرة إعلامية (INFCIRC) على جميع الدول الأعضاء في الوكالة.

وتغتتم البعثة الدائمة لكازاخستان هذه الفرصة لتعرب مجدداً لأمانة الوكالة عن أطيب تحياتها وأسمى آيات تقديرها.

[الختم]

5 حزيران/يونيه 2025

الملحق: 3 صفحات.

أمانة
الوكالة الدولية للطاقة الذرية

البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان
لدى المنظمات الدولية
في فيينا

2025-114/35-30

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية كازاخستان لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى البعثة الدائمة لمنغوليا لدى المنظمات الدولية في فيينا، التي تتأسس المجموعة الإقليمية للشرق الأقصى، ومتابعةً لمذكرتها الشفوية رقم 2024-153/35-30 المؤرخة 10 أيار/مايو 2024، يشرفها أن تحيل الورقة غير الرسمية بشأن طلب كازاخستان الانضمام إلى عضوية المجموعة الإقليمية للشرق الأقصى.

وتغتتم البعثة الدائمة لكازاخستان هذه الفرصة لتعرب مجدداً للبعثة الدائمة لمنغوليا عن أطيب تحياتها وأسمى آيات تقديرها.

[الختم]

5 حزيران/يونيه 2025

الملحق: صفحتان.

البعثة الدائمة لمنغوليا
لدى المنظمات الدولية في فيينا
التي تتأسس المجموعة الإقليمية
للشرق الأقصى التابعة للوكالة

ورقة غير رسمية بشأن طلب كازاخستان الانضمام إلى عضوية المجموعة الإقليمية للشرق الأقصى

1- وفقاً للنظام الأساسي للوكالة، يضمن مبدأ المساواة في السيادة تمتُّع جميع الدول الأعضاء، بصرف النظر عن حجمها أو قوتها أو وضعها الاقتصادي، بحقوق والتزامات متساوية، بما يشمل المشاركة على قدم المساواة في اتخاذ القرارات واحترام القانون الدولي.

2- وعرضت كازاخستان القرار GC(67)/RES/15، المعنون "استعادة المساواة في السيادة بين الدول الأعضاء في الوكالة"، في الدورة السابعة والستين للمؤتمر العام للوكالة في أيلول/سبتمبر 2023. وبموجب هذا القرار الذي حظي بتأييد واسع النطاق، حُثَّت المجموعات الإقليمية على قبول أعضاء جدد وأنشئ فريق الأصدقاء، بدعم كامل من المجموعة الإقليمية للشرق الأقصى.

3- وما برحت كازاخستان تبذل جهوداً للانضمام إلى عضوية المجموعة الإقليمية للشرق الأقصى التابعة للوكالة منذ عام 2009، مؤكدة سعيها إلى المساهمة في تحقيق المساواة في السيادة داخل المنظمة.

4- وتلقت كازاخستان كتابةً تأييداً رسمياً (النشرات الإعلامية التي وردتها في هذا الصدد) من أعضاء المجموعة الإقليمية للشرق الأقصى التالي ذكرهم: الصين وفيت نام ومنغوليا واليابان.

5- ووقعت كازاخستان وجمهورية كوريا بيانين مشتركين على مستوى رئيسي الدولتين في 17 آب/أغسطس 2021 و 13 حزيران/يونيه 2024 على التوالي، وأكد البيانان مجدداً تأييد انضمام كازاخستان إلى عضوية مجموعة الشرق الأقصى التابعة للوكالة. ووفقاً للفقرة 3 من البيان المشترك الأخير، اتفق الطرفان على بذل جهود مشتركة لاستعادة المساواة الكاملة في السيادة داخل الوكالة. وأعربت جمهورية كوريا عن تأييدها لانضمام جمهورية كازاخستان إلى عضوية مجموعة الشرق الأقصى التابعة للوكالة، شريطة ألا يكون لهذا الانضمام أي تأثير في وضعها في مجلس محافظي الوكالة أو مصالحها.¹

وقامت كازاخستان بمحاولات عديدة لمواصلة تنفيذ البيانين المشتركين المذكورين أعلاه، ولكن للأسف لم تنفذ جمهورية كوريا الالتزامات الخطية حتى الآن.

وأيدت كازاخستان من جانبها انتخاب جمهورية كوريا لرئاسة الدورة الثامنة والستين للمؤتمر العام للوكالة في أيلول/سبتمبر 2024. وفي هذا الصدد، تحث كازاخستان جمهورية كوريا، التي تتزأ حالياً المؤتمر العام للوكالة، على احترام الالتزامات المتعهد بها على مستوى رئيسي الدولتين.

6- وفضلاً عن ذلك، تلقت كازاخستان خلال اجتماع وزيرَي الشؤون الخارجية (24 أيلول/سبتمبر 2021) دعماً من الفلبين فيما يتعلق بانضمامها إلى عضوية المجموعة الإقليمية للشرق الأقصى. ومع ذلك، لم تطرأ أي تطورات أخرى منذ تقديم هذا التأييد الأولي.

¹ بيان مشترك صادر عن جمهورية كازاخستان وجمهورية كوريا في 13 حزيران/يونيه 2024.

<https://akorda.kz/ru/sovместnoe-zayavlenie-respubliki-kazahstan-i-respubliki-koreya-135523>

7- ووفقاً للمعايير والمبادئ التي وضعها فريق الأصدقاء، قُدمت كازاخستان طلبها للانضمام إلى عضوية المجموعة الإقليمية في 10 أيار/مايو 2024. وعلى الرغم من أن منغوليا، التي تتأخر المجموعة الإقليمية للشرق الأقصى، قُدمت رداً في 10 أيلول/سبتمبر 2024 أشارت فيه إلى أن ثمة تقييماً جارياً، فإنه لم ترد أي معلومات محدثة أخرى منذ ذلك الحين.

8- ومن أجل الحفاظ على نزاهة الوكالة وتجنّب أي تعطيل على الصعيد المؤسسي، لا تزال كازاخستان على قناعة بأن الحل الأنجع هو قبول طلب كازاخستان الانضمام إلى عضوية المجموعة الإقليمية للشرق الأقصى.

9- وستواصل كازاخستان بذل جهودها لاستعادة المساواة في السيادة في الوكالة، وهي تحتفظ بالحق في أن تقدّم مباشرة ترشيحها لمجلس محافظي الوكالة خلال الدورة التاسعة والستين للمؤتمر العام.